

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 2 (1912)

Heft: 13

Artikel: Madame Butterfly

Autor: E.S.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-634734>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Madame Butterfly.

Aufgeführt im Berner Stadttheater mit dem Gastspiel von Frau Gerster-Buschbeck als Madame Butterfly.

Ein Ereignis und ein festliches dazu, war in dieser Theatersaison entschieden das gastweise Auftritt der Frau Gerster-Buschbeck als Madame Butterfly. Deshalb glaubten wir es nicht unterlassen zu sollen, allen denen, die das Glück hatten, die Künstlerin in dieser, ihrer glänzenden Rolle zu sehen, ein kleines Erinnerungszeichen in der Form unseres Ausschnittes aus der Aufführung zu geben; denn es war ein selten schöner Abend. Frau Gersters vorzüglich geschulter Sopran hat sich im Privatleben um ein bedeutendes gehoben und namentlich verinnerlicht. Die Stimme ist von jener geschmeidigen Schönheit geworden, die in allen Lagen und Registern dem Willen zu künstlerisch wirkamer Gestaltung gehorcht. Vortrag und Darstellung waren voll Grazie und Geschmack. Den Blumenregen, der an diesen Abenden auf sie niederging, hat



Srl. Dannenberg. Frau Gerster-Buschbeck. Hr. Max Elmhorst. Hr. Erich Wolf. Br. Otto Knappe.

Vom Berner Stadttheater: Madame Butterfly, 2. Akt, die Werbescene.

wie sieb und wert sie uns Bernern ist. Hoffen wir, daß sie in vollem Maße verdient. Er hat ihr aber auch gezeigt,

es nicht ihr letztes Gastspiel war.

E. S.



Berner Wochenschronik



Eidgenossenschaft.

Die letzte Konferenz über den Rückkauf des Genfer-Bahnhofes „Cornavin“ hat zu einer vollständigen Einigung geführt. Auf 1. Januar 1913 geht der Bahnhof in das Eigentum der Eidgenossenschaft über. Für die Benützung der Linie Genf-La Plaine haben die Bundesbahnen der P. & M. eine jährliche Entschädigung von Fr. 545,000 zu zahlen, während die französische Bahngesellschaft für die Benützung des Bahnhofes jährlich Fr. 475,000 zu entrichten hat.

Der Bundesrat hat Herrn Prof. Dr. R. Dierauer in St. Gallen, dem ausgezeichneten Geschichtsforscher und Verfasser der bestbekannten Geschichte der schweizerischen Eidgenossenschaft, zu seinem 70. Geburtstage ein Glückwunschkreis zu zutreffen kommen lassen.

Das Gutachten des Justizdepartementes über die Frage, ob das internationale Telegraphendenkmal in Bern, auf einem andern als auf dem Helvetiaplatz aufgestellt werden dürfe, kommt zum Schluß, daß der Bundesrat befugt sei, die Platzwahl von sich aus zu ändern.

Bundesrichter Dr. Rossel.

Durch die Bundesrichterwahlen vom 12. März letzthin verliert unsere Stadt einen ihrer tüchtigsten Männer. Die meisten Leser der „Berner Woche“ müssen den Namen des Politikers, Gelehrten und Schriftstellers schon gehört haben. Nachstehend geben wir das Bild und einen kurzen Lebensabriß des sympathischen Mannes.

Virgil Rossel wurde am 19. März 1858 in Tanningen geboren. Er absolvierte das Gymnasium in Brünning und widmete sich dann literarischen und juristischen Studien an den Universitäten von Bern, Straßburg, Leipzig und Paris. Im Jahre 1879 erwarb er sich den juristischen Doktor an der Universität Bern. Später wurde Rossel auch Dr. phil. honoris causa; es war die Genfer Universität, die den feinen Kenner der französischen Literatur und bedeutenden Schriftsteller durch diese Ehrung auszeichnete.

Nach Abschluß seiner juristischen Studien praktizierte Rossel zwei Jahre in Courtelary als Anwalt. Main war aber auf den jungen Gelehrten in Bern aufmerksam gemacht worden und so wurde er im Jahre 1883 als außerordentlicher Professor für französisches Recht an die Berner Universität berufen; schon 1885 wurde die Professur in eine ordentliche verwandelt. Seitdem hat Rossel an der Berner Universität gelehrt. Zweimal, in den Jahren 1893/94 und 1907/08, stand er als Rektor an der Spitze des Lehrkörpers.

Politisch war Rossel schon in jungen Jahren tätig, zuerst 1884/85 als Mitglied des bernischen Verfassungsrates, seit 1896 als Nationalrat, den er 1910 präsidierte.

Bei seinen literarischen Werken wurden von der französischen Akademie preisgekrönt: «Histoire littéraire de la Suisse romande» und «Histoire des relations littéraires entre la

France et l'Allemagne». Mit Rossel tritt ein vortrefflicher Jurist, ein feingebildeter Gelehrter, in das Bundesgericht ein.

Der Bundesrat hat den Antrag der eidgenössischen Kunstkommision auf Anschaffung eines transportablen Gebäudes für die Kunstausstellungen gutgeheissen. Der Bau soll auf Fr. 130,000 zu stehen kommen.

Herr Prof. Dr. jur. Eugen Huber in Bern wurde vom Bundesrat auf eine neue sechsjährige Amtszeit als Mitglied des ständigen Schiedsgerichtshofes im Haag bestätigt.

Laut dem Bericht der eidgenössischen Direktion für das Forstwesen, Jagd und Fischerei haben sich die Gemsen, Rehe und Murmeltiere in den Bannbezirken stark vermehrt. Die Wildhutberichte geben den Wildstand zu 8000 Gemsen und 1000 Rehe an. Das Vorkommen von Adlern wird in mehreren Bezirken konstatiert.

Der Bundesrat hat die Oberpostdirektion ermächtigt, die nötigen Einrichtungen zu treffen, um auf Verlangen, das telephonisch oder schriftlich gestellt werden kann, Postpakete in der Wohnung des Absenders abholen zu lassen. Als Gebühr wurde festgesetzt: 10 Rp. für jedes Paket bis zum Gewichte von 5 Kilo; 15 Rp. für Pakete von 5 bis 20 Kilo und 30 Rp. für jedes Paket von über 20 Kilo.

Berner werden gegen eine Gebühr von 30 Rp. dringende Pakete oder eingeschriebene Briefpostsendungen außerhalb der ordentlichen Schalterstunden an die Berechtigten ausgehändigt.

Und drittens wurde die Einführung von Postlagerkarten mit einmonatlicher Gültigkeitsdauer beschlossen. Die Gebühr für dieselben wurde auf 30 Rp. festgesetzt. Diese Postlagerkarten dienen als Ausweis für die Erhebung von postlagernden Briefen usw. Die Karten tragen nur den Poststempel der betreffenden Poststelle und eine fortlaufende Nummer, die statt der Adresse auf den Briefen angegeben werden kann. Es sind das Neuerungen, die sicher nicht nur von der Geschäftswelt begrüßt werden dürfen.



Bundesrichter Dr. Rossel. Phot. F. Fuss